



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
26 de octubre de 2001  
Español  
Original: francés

---

### **Carta de fecha 23 de octubre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Bélgica ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración emitida el 23 de octubre de 2001 por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión Europea en relación con el proceso de las Naciones Unidas relativo a Chipre (véase el anexo).

Le agradecería que distribuyera el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Jean **De Ruyt**  
Representante Permanente de Bélgica  
ante las Naciones Unidas



**Anexo a la carta de fecha 23 de octubre de 2001 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Bélgica ante las Naciones Unidas**

[Original: francés e inglés]

**Declaración emitida el 23 de octubre por la Presidencia de la Unión Europea en nombre de la Unión Europea en relación con el proceso de las Naciones Unidas relativo a Chipre**

La Unión Europea apoya la declaración del Presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de 26 de septiembre de 2001, en particular la decepción expresada por la negativa de la parte turca a participar en la reunión del 12 de septiembre de 2001. La Unión Europea mantiene su apoyo sin reservas a los esfuerzos del Secretario General de las Naciones Unidas, por reanudar —sin condiciones previas, según lo dispuesto en la resolución 1250 (1999) del Consejo de Seguridad— la consecución de un arreglo amplio y duradero de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, y hace un llamamiento a todas las partes interesadas para que cooperen en el proceso con miras a lograr un arreglo político antes de que finalicen las negociaciones para el ingreso de Chipre en la Unión Europea.

---